



Partir en tant qu' «demi-pair » est une expérience unique pour découvrir une nouvelle culture et une belle opportunité pour devenir bilingue !

DOSSIER DE CANDIDATURE

DEMI-PAIR TORONTO

A compléter par la jeune fille au pair en Anglais

Page 2	Lettre de présentation de Go Study & Travel
Pages 3 et 4	Demi-pair Toronto
Pages 5 et 6	Comment vous inscrire
Pages 7-9	Fiche de candidature
Pages 10-11	Childcare reference
Page 12	Character reference
Page 13	Certificat médical
Pages 14	S'adapter à sa nouvelle vie
Page 15	Lisez ces astuces avant de postuler
Page 16-17	Contrat de prestation de services au pair
Page 18-19	Demi-pair student information
Page 20	Assurance

Chère au pair

Nous sommes heureux de vous aider dans vos démarches pour vous permettre d'effectuer un **séjour demi-pair à Toronto** en toute sécurité car nos familles sont soigneusement sélectionnées par nos partenaires.

Go Study & Travel est une agence chargée et spécialisée dans les placements de personnes au pair dans des pays étrangers depuis plus de 12 ans d'expérience.

Son objectif est d'aider des jeunes personnes à effectuer dans les meilleures conditions possibles un séjour au pair, permettant ainsi à des familles d'accueil de trouver de façon efficace une personne correspondant à leurs besoins.

Nous vous proposons plusieurs programmes : séjour au pair, demi-pair, stages professionnels, jobs et cours de langue en **Europe, aux Etats-Unis, Canada, Australie, Nouvelle-Zélande et Mexique.**

Notre suivi :

- Nous nous efforçons pour vous accompagner du début à la fin de votre projet
- Chacune de nos candidatures familles est traitée avec soins par nos partenaires sur place
- Un entretien est prévu avant votre départ afin de mieux vous orienter
- Nous resterons en contact avec nos candidates durant la durée de leur séjour

Petits précisions :

- Les personnes qui fument ne sont pas acceptées par les familles Canadiennes
- Un niveau d'anglais correct est vivement demandé
- Les jeunes hommes avec une excellente expérience dans la garde des enfants sont acceptés

Bénéfices personnels du programme demi-pair :

- Vivre une expérience enrichissante dans un pays étranger
- Découvrir un nouveau pays et sa culture
- La certitude de devenir bilingue durant votre séjour
- Faire de nouvelles rencontres

Déroulement de votre placement :

- Nous vous confirmerons la bonne réception de votre dossier de candidature.
- Votre candidature sera vérifiée et valide. Et sera proposée à des familles correspondant à vos attentes.
- Vous serez mise en relation avec votre future famille.
- Une fois l'acceptation des deux parties vous règle les frais du programme.
- Vous recevrez une confirmation de votre placement, les coordonnées de votre correspondants local ainsi que de nombreux conseils.

Nous sommes disponibles du Lundi au Vendredi de 9:00 à 18:00 au **06 03 58 73 52** ou bien par e-mail info@gostudy-travel.net

Nous vous remercions de votre confiance et nous restons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

Cordialement,

Victoria Escobar
Responsable séjour au pair

DEMI-PAIR TORONTO :

Vous souhaitez **découvrir la beauté unique du Canada** tout en profitant du **séjour demi-pair** pour devenir bilingue. Nous vous accompagnons dans cette aventure pour **organiser votre séjour demi-pair** auprès d'une famille sérieuse.



Vous aimez travailler avec les enfants ?
Vous souhaitez vivre au Canada ?
Vous souhaitez pratiquer l'anglais avec une famille Canadienne?

[Ce programme est fait pour vous !](#)

Conditions du programme au pair :

- ✚ Etre disponible au minimum **8 à 24 semaines**.
- ✚ Agée de **18 à 30 ans**
- ✚ Niveau d'anglais intermédiaire conseillé (**B1**)
- ✚ **Avoir de l'expérience** avec la garde d'enfants
- ✚ Avoir un casier **judiciaire vierge**
- ✚ Non-fumeur
- ✚ Souscrire à une **assurance internationale** pour toute la durée du séjour

Avantages du programme :

- ✚ Vous serez nourrie-logé(e) **dans votre famille d'accueil**.
- ✚ Vous **bénéficiaire d'une chambre individuelle** et éventuellement de votre propre salle de bains
- ✚ Vous serez accueilli (e) comme un membre de la famille
- ✚ **Un conseiller local** à votre disposition pendant tout votre séjour
- ✚ Vous bénéficiera du temps pour suivre des **cours d'anglais** durant la durée du séjour

Votre travail :

- ✚ En contrepartie vous vous occupez des enfants (accompagnement à l'école, et aux activités, la vérification de devoirs, etc...) ainsi que des quelques petites tâches ménagères (préparation des repas, le repassage du linge, rangement des pièces etc...) à raison de 15 à 20 heures par semaine plus 2 baby-sittings par semaine.

Coût du programme :

Frais d'inscription : 150€ (non remboursable et encaissés dès réception du dossier)

Après confirmation de votre placement dans une famille d'accueil, vous réglerez à l'école de langue votre programme ou plus tard **1 mois avant la date prévue d'arrivée**.

<u>Durée du programme</u>	8 semaines (juillet – aout)	12 semaines	16 semaines	20 semaines	24 semaines
20 leçons d'anglais général	CA\$ 3.045	CA\$4.005	CA\$ 5.165	CA\$6.235	CA\$7.370
10 leçons d'anglais général+ 10 leçons de préparation au TOFEL	CA\$ 3.565	CA\$4.785	CA\$6.205	CA\$7.535	CA\$ 8.930

Frais complémentaires :

Il faut prévoir les frais de votre billet d'avion d'environ **870€ aller/retour**
Assurance internationale environ **26.60€ par mois**

Qualités requises :

- + Flexible
- + Patiente
- + Ouvert
- + Dynamique
- + Responsable

Votre séjour comprend :

- + Les cours d'anglais à raison de 19h30 p/s
- + Une réunion d'information à votre arrivée
- + Le placement demi-pair dans une famille pendant toute la durée du programme
- + Une chambre individuelle
- + Pension complète en échange de 20 heures de travail p/s
- + Le suivi de votre séjour

Votre séjour ne comprend pas :

- + Votre billet aller-retour
- + Les frais d'inscription 150€
- + Les frais de visa ainsi que les frais de virement bancaire pour le règlement de votre inscription à l'école le cas échéant.
- + La souscription a une assurance médicale avant votre départ. Nous vous donnerons la procédure à suivre après validation de votre inscription.
- + Les frais des examens le cas échéant
- + Vos dépenses personnelles : nous vous conseillons de prévoir au minimum 150€ par mois.

Important : si vous décidez de quitter votre famille pour des raisons personnelles ou en cas de conflit, vous devez prévenir **notre correspondant local** ainsi que **Go Study & Travel** pour nous permettre de vous aider à trouver une nouvelle famille. Néanmoins, vous devez donner un **préavis de 3 semaines. Pendant cette période**, vous continuez à réaliser votre travail correctement.

Si vous avez la moindre question, **contactez-nous** au **06.03.58.73.52**. Nous restons à **vos** **dispositions** pour tout renseignement complémentaire.

Prix valables pour un **séjour demi-pair au Canada** du **01/01/2017 au 31/12/17**.

L'école se réserve le droit de changer ses tarifs à tout moment.

GO STUDY & TRAVEL , 8 chemin de Vieux Moulin 69160 Tassin la Demi-Lune
Téléphone : 06.03.58.73.52- Email : info@gostudy-travel.net – Site Web : www.gostudy-travel.net

COMMENT VOUS INSCRIRE ?

Il faut nous faire parvenir votre dossier complet avec tous les documents qui sont précisés dans la documentation pour éviter **du retard dans votre placement**. Nous ne pouvons pas accepter des dossiers incomplets, **merci de votre compréhension**.

Il faut nous faire parvenir le dossier de candidature **au minimum 3 mois avant la date** souhaitée pour votre départ, délai nécessaire **pour nous permettre de vous placer dans les délais**.

Dès réception de votre candidature et après validation de notre part, nous la transmettrons aux familles correspondant à vos attentes.

A la réception des dossiers des familles intéressées par votre candidature, nous vous enverrons leur dossier. Vous serez mis (e) en contact avec votre future famille pour un futur entretien. En aucun cas **vous serez obligé d'accepter une famille** si cela ne correspond pas à vos souhaits.

Suite à l'accord des deux parties, le placement sera confirmé. Nous vous ferons parvenir la procédure à suivre. **Nous nous tiendrons à votre disponibilité !**

Nous vous rappelons qu'au **jour de la validation de votre dossier**, vous devez être **joignable 24 heures sur 24**. Nous vous invitons à vous connecter quotidiennement sur votre adresse mail.

Important : afin **d'étudier au mieux votre candidature**, nous vous remercions d'apporter toute votre attention aux informations demandées.

Pour vous inscrire vous devez nous retourner :

Fiche de candidature : il faut répondre dans la mesure du possible à toutes les questions. Vous pouvez la compléter en ligne et nous l'envoyer par mail ou vous l'imprimez et la complétez à la main. N'oubliez pas que vous améliorerez vos chances d'être placée en donnant le plus de renseignements possibles aux futures familles.

Lettre de motivation : « **Dear family** » : une lettre personnelle détaillée, adressée à votre future famille d'accueil, donnant des informations sur vous, votre famille, votre expérience de la garde d'enfants, votre expérience professionnelle, vos loisirs, vos raisons de partir à l'étranger. Pour une famille d'accueil qui ne peut pas vous rencontrer, c'est le moyen le plus important pour eux de vous connaître et de reconnaître les qualités que vous offrez.

Album photo : une sélection de photographies de vous avec votre famille, amies et les enfants dont vous vous êtes occupé. Il est conseillé de disposer les photos de façon attractive en indiquant des dates approximatives.

Casier judiciaire: vous devez obtenir un extrait de casier judiciaire de votre pays : www.cjn.justice.gouv.fr

Copie de votre pièce d'identité : carte d'identité.

Copie de votre passeport

Copie de votre permis de conduire française

Copie de votre permis de conduire international : le permis de conduire international est délivré gratuitement par votre préfecture

Une vidéo : un bon moyen pour valoriser votre candidature. Nous vous conseillons de préparer une petite vidéo de 5 minutes maximum, présentant vos expériences auprès d'enfants ainsi que vos motivations. Pour préparer votre vidéo, rien de plus facile que de la télécharger sur [YouTube](https://www.youtube.com) ou [Vimeo](https://www.vimeo.com) puis vous nous transmettez le lien de partage.

Copie de vos diplômes obtenus : Bac ou attestation de niveau, attestation de votre niveau de langue du pays choisi.

Références de garde d'enfants : vous devez justifier de 6 mois au minimum de formation ou d'un emploi rémunéré pendant 1an dans la garde d'enfants (BAFA, diplôme de premiers secours etc...)

Frais d'inscription : 150€ (ils sont non remboursables et encaissés à la réception de votre candidature)

Une enveloppe timbrée avec votre nom, prénom et adresse.

Le chèque est à envoyer lors de la constitution du dossier à l'ordre de Go Study & Travel.

PETIS PRECISIONS :

Avoir le permis de **conduire est fortement apprécié**
Les personnes qui **fument sont très difficiles à placer**
Vous **travaillerez entre 15 à 20** heures par semaine

PETIT COUP DE POUCE :

Pour les participants qui habitent dans la région Ile-de-France et qui sont demandeur d'emploi, vous pouvez demander, sous certaines conditions, une aide financière d'une valeur maximum de 500€.
Les candidats au programme au pair peuvent donc envisager de bénéficier de cette aide.

CONDITIONS NECESAIRES POUR OBTENIR L'AIDE :

- Etre demandeur d'emploi
- Avoir plus de 18 ans
- Avoir une formation validée par un diplôme d'état (bac minimum)
- Effectuer une formation en adéquation avec votre projet professionnel
- Partir à l'étranger pour une formation (1 à 6 mois), un stage (3 à 6 mois), un emploi ou volontariat (1 à 12 mois), un poste de fille au pair (3 à 12 mois)

Cette aide est proposée dans d'autres régions ou villes de France. Les conditions peuvent varier selon votre ville.

Merci de nous contacter si vous souhaitez plus de renseignements et déposer votre dossier.

FICHE DE CANDIDATURE DEMI-PAIR TORONTO

YOUR CONTACT DETAILS – VOS COORDONNEES

Name <i>Prénoms & Nom</i>			
Full Address : <i>Adresse complète (CP, ville)</i>			
Email		Région : <i>Sud Est etc</i>	
Home Tel: <i>Tél Fixe</i>		Mobile Tel : <i>Tél Portable</i>	

YOUR PROFILE – A PROPOS DE VOUS

Start Date : <i>Date Disponible?</i>		Finish Date: <i>Date max de retour en France?</i>	
Period of the stay during the summer? <i>Durée du séjour (8 semaines)</i>		Period of the stay during the year? <i>Durée du séjour (12 à 24 semaines)</i>	
Are you ready to commit now? <i>La mise en relation avec une famille peut être très rapide - êtes-vous sûr de pouvoir vous engager auprès d'une famille d'ici 1-2 semaines par exemple?</i>			
Age on departure <i>Age le jour du départ</i>	Date of birth <i>Date de naissance</i>	Sex <i>Sexe</i>	Nationality? <i>Nationalité ?</i>
Have you been a social/regular smoker in the last 6 months? <i>Avez-vous fumé régulièrement ou en soirée au cours des 6 derniers mois?</i>		How many a day? <i>Nb de cigarettes par jour?</i>	
Will you commit to never smoking at home/in front of the children? <i>Vous engagez-vous à ne jamais fumer à la maison/avec les enfants? Le préavis est de 48h en cas de non-respect des règles</i>			
Driving licence ? <i>Avez-vous le Permis B?</i>		When did you pass? <i>Date d'obtention?</i>	
Do you drive regularly? <i>Conduisez-vous régulièrement?</i>		Will you drive abroad? <i>Conduiriez-vous à l'étranger?</i>	
Give details of any accidents <i>Avez-vous déjà eu un accident quand vous conduisiez? Donnez des précisions</i>		Do you have any driving convictions? <i>Avez-vous déjà perdu des points? Précisez</i>	
Single without dependants ? <i>Etes-vous célibataire et sans enfants?</i>		Your religion? <i>Quelle est votre religion?</i>	
Allergies : <i>Avez-vous des allergies? (précisez)</i>		What role does it play? <i>Quel rôle a-t-elle dans votre vie ? Suivez-vous un régime (ex : hallal) ?</i>	
Can you swim? <i>Savez-vous bien nager?</i>		Will you cook everything? <i>Acceptez-vous de tout cuisiner (ex la viande non hallal, le porc etc) ?</i>	
Languages/Langues <i>Votre niveau? (none/basic/intermediate/advanced)</i>	English	Italiano	Spanish
			French

Childcare and Domestic Experience and Training - Mettez toute votre expérience dans le domaine des enfants: babysitting pour des amis / famille / voisin, petits frères / sœurs, colonies, soutien scolaire.

Employer's Name <i>Nom du responsable, de l'établissement ou de la famille</i>	Dates <i>Dates approx. de début et fin du travail</i>	Relationship <i>Le lien entre vous (ex voisin, ami, employeur...)</i>	Number of hours <i>Nombre total approx d'heures (ex 50h+ 200+)</i>	Children's age & Gender <i>Age /sexe des enfants</i>	Describe your experience <i>Résumez votre travail : activités réalisées, tâches etc</i>

EDUCATION ET PROFESSIONAL EXPERIENCE/ Niveau d'Etudes & Expérience Professionnelle

Childcare Qualifications <i>Diplômes dans le</i>	
---	--

domaine de la garde d'enfants (ex BAFA)	
1st Aid Certificate? Brevet de Secourisme? Date d'obtention?	
Professional Experience Expériences professionnelles (domaine, durée)	
Higher Education Etudes Supérieures (nom du diplôme, section, année d'obtention)	
High School Lycée : série de bac, année passée, l'avez-vous obtenu ?	

Your Host Family : Votre Famille d'Accueil : Soyez le plus flexible possible

Type of Family? Type of family?	No French Speaker Sans francophone	With French Speaker Avec francophone	With French Parent Avec parents français		
Souhaitez-vous recevoir les dossiers des familles					
Domestic Duties Tâches domestiques	Cooking Cuisine	Shopping Courses	Ironing Repassage	Washing Linge	Cleaning Ménage
Do you have experience in Avez-vous de l'expérience en					
Are you willing to do...? Etes-vous prêt à faire					
Age Groups Tranche d'âge	Babies Pas de garde seule	1-2 Pas de garde seule	3-6	7-12	13+
Have you worked with. Avez-vous gardé les enfants de					
Will you work with...? Etes-vous prêt à garder					
Preferred Location Lieu préféré - Voulez-vous voir les dossiers des familles près d'une	Big Town Grande ville	Medium Town Ville moyenne	Small Town Petite ville		Village Village
Live with pets? Vivrez-vous avec chats/chiens?	Accept smokers ? Accepterez-vous des fumeurs?	Language Lessons? Cours de langues? à vos frais	Any preferences? Préférences de famille?		

GENERALI QUESTIONS / Questions - Il faut répondre à toutes les questions avec le maximum d'info

Why do you want to be an Au Pair? Quelles sont vos motivations pour devenir Jeune Au Pair ?	
About your parents, brothers, sisters, pets A propos de vos parents : nationalité, métier, s'ils vivent ensemble, si vous vivez avec eux, frères/sœurs, leurs âges, animaux....	
Describe your Childhood Décrivez votre enfance – où vous êtes né(e), dans quelle région vous avez grandi, et avec qui (vos parents, cousins...) etc.	
Time spent without your family (Length, Place) Séjours passés loin de votre famille (Durée) depuis l'âge de 18 ans?	
What are you currently doing? (studies, work...) Que faites-vous actuellement? (Etudes, Travail.)	
What will you do later on? Which career ? Que ferez-vous après votre séjour? Quelle	

carrière suivrez-vous ?		
Hobbies <i>Centre d'intérêts (Sports, Music, Activités etc)</i>		
Describe you personality <i>Décrivez votre caractère (indépendant, timide, bavard etc !)</i>		
Is this form a true representation of your language level? <i>Vos réponses reflètent-elles votre niveau dans cette langue ou vous a-t-on aidé?</i>		
I hereby declare that all the answers given and all other particulars entered on this application are true <i>Je certifie avoir répondu avec exactitude et sincérité à l'ensemble des questions posées.</i>		Yes/
I accept the conditions & understand the application procedure and cancellation/delay policy <i>J'accepte les conditions du règlement général. J'ai pris connaissance et approuvé les informations, la procédure d'inscription et les conditions d'annulation, retour anticipé et report de séjour.</i>		Yes/
Comment avez-vous connu Go Study & Travel? <i>(un ami/CRIJ/Google/Yahoo/Job Etudiant etc)</i>		
Peut-on ajouter votre photo, prénom et un résumé sur le site? <i>Vos coordonnées n'y seront pas.</i>		
<p><u>Lettre pour la Famille</u> <i>Rédigez une lettre de motivation de quelques lignes à votre famille d'accueil dans la langue de votre destination. Présentez-vous, parlez de votre famille, de vos centres d'intérêts, de votre motivation pour faire Jeune Au Pair, de vos séjours à l'étranger. Ce n'est pas grave s'il y a des fautes – vous partez pour apprendre ! Ecrivez-la ci-dessous – elle sera transmise à la famille avec la fiche d'inscription.</i></p>		
<p><u>En renvoyant ce formulaire par email vous acceptez nos conditions</u> Important : Go Study & Travel ne peut en aucun cas tenue responsable des accidents, pertes et dommages, dépenses durant votre séjour au-pair. Je certifie que les renseignements fournis ci-dessus sont exacts et j'accepte les conditions de séjour au pair proposées par l'agence. Signature précédée de la mention manuscrite « Lu et Approuvé » Lieu et date _____, Signature _____ Place and Date</p>		

CHILDCARE REFERENCE

Important : cette personne va partir travailler à l'étranger en tant que jeune Au Pair. Elle aura accès à la maison d'une famille et à la garde seule des enfants. Pour la sécurité de tous, nous comptons sur la sincérité de votre témoignage.

This person is going to go to work abroad as Au pair young person. She will have access to the house of a family and to the only guarding of the children. For the security of all, we matter on the sincerity of your testimony. **Merçi de compléter les références en Anglais**

Nom de la candidate / Name of the applicant : _____

Depuis combien de temps la connaissez-vous ? _____
How long have you known the applicant

Comment l'avez-vous connu ? _____
How do you know the applicant

Quand a –t-elle gardé vos enfants la dernière fois ? _____
When did she last care for your children?

Travaillait-elle pour vous régulièrement ? _____
Did she care for your children regularly?

Combien de temps a-t-elle vécu chez vous? _____
For how long has she lived with your family?

Donnez une liste complète des tâches demandées ? _____
Give a full account of the applicant's duties

Donnez l'âge des enfants au début de la garde : _____
List the age of children when she first cared for them

Quel âge ont-ils maintenant ? _____
List the age of children now

Précisez les qualités et aptitudes de la candidate : _____
Describe any special skills and abilities she showed

Donnez votre opinion sur ses capacités à assumer de nouvelles situations et un choc culturel
 Give your opinion of the applicant's ability to handle new situations and culture shock

Degré d'aptitude dans les catégories suivantes / Rate the applicant's qualities in the following areas :

	faible poor	très moyen below average	satisfaisant satisfactory	bon good	excellent excellent
Amour des enfants / Love children	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comprehension de leurs besoins Understanding of their needs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Responsabilité et maturité Responsibility and maturity	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chaleur et sensibilité Warmth and sensibility	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Capacité à travailler avec des adultes Ability to work with adults	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Capacité à travailler avec des enfants Ability to work with children	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Recommandez-vous cette jeune fille pour un séjour à l'étranger en tant que jeune fille au pair ?

Would you recommend this applicant for placement as an au pair with a foreign family? YES NO

AFIN DE VERIFIER L'AUTHENTICITE DE CETTE REFERENCE, L'AGENCE VOUS APPELLERA AUX HEURES CONVENUES				
Nom :		Profession <small>Your occupation</small>		
Adresse				
Tél Perso		Tél Port		
Tél Pro		E-mail		
Avez-vous une parenté avec la candidate / Are you a relative				
Meilleure heure pour vous joindre ? (de 8h à 18h)		Parlez-vous anglais?		
Signature		Date		
A REMPLIR PAR L'AGENCE				
Verifed by		Date		Comments

CARACTER REFERENCE / MERCI DE COMPLETER LA REFERENCE EN ANGLAIS

Nom de la candidate/ Name of the applicant _____

Depuis combien de temps la connaissez-vous ?
How long have you known the applicant? _____

Comment l'avez-vous connu?
How do you know the applicant? _____

Faites-vous partie de sa famille proche ou élargie?
Are you related to the candidate? _____

Pouvez-vous décrire son caractère?
Can you describe their personality? _____

Cette personne est-elle digne de confiance ?
Is this candidate trustworthy? _____

Décrivez ses relations avec les adultes (collègues, camarades, etc...)
Describe how they get on with others (colleagues/classmates, etc....) _____

Veillez noter cette personne dans les domaines suivants :
Please rate the candidate in the following areas _____

	Excellent/Excellent	Good/Bien	Fair/moyen	Poor/Faible
Communication/ Communication				
Maturity/Responsibility / Maturité & sens des responsabilités				
Honesty & integrity / Honnêteté & intégrité				
Reliability & Puntuality / Fiabilité & Ponctualité				
Independence & self-sufficiency / indépendance & autonomie				
Patience & diplomacy / Patience & Diplomatie				

Recommanderiez-vous cette personne pour un travail au pair et pour quelles raisons?
Can you recommend this person as an au pair? _____

AFIN DE VERIFIER L'AUTHENTICITE DE CETTE REFERENCE, L'AGENCE VOUS APPELLERA AUX HEURES CONVENUES				
Nom			Profession	
Adresse			Tél Pro	
Tél Perso			Tél Port	
Meilleure heure pour vous joindre ? (de 8h à 20h)			Parlez-vous anglais?	
Signature			Date	
A REMPLIR PAR L'AGENCE				
Verified by		Date		Comments



MEDICAL FORM

The applicant below has applied to the Demi Pair program in Canada. As such, he/she will be living with a Canadian family and taking care of young children. It is imperative that any mental or physical health information that could affect the performance or safety of the applicant/children be disclosed to us.

Last Name Of Applicant: _____ First Name: _____

Date & Place of Birth (dd/mm/yyyy): _____

Do you have allergies? Yes No If "yes", list allergies and describe symptoms and treatment:

Do you take regular medications or drugs? Yes No If "yes", list medications and conditions being treated: _____

Do you have any special dietary requirements? Yes No If "yes", what are they? _____

In the last 12 months, have you ever received treatment or been hospitalised for any medical condition?

Yes No If "yes", please describe: _____

Have you ever needed treatment, counselling, or hospitalisation for a psychological or psychiatric condition?

Yes No If "yes", please describe: _____

Do you have a disability? Yes No If "yes", please describe: _____

Are you presently recovering from an injury? Yes No If "yes", describe: _____

Please describe your overall health condition. Excellent Good Fair Poor

Please tick the appropriate box if you presently suffer from, or have ever had:

- | | | | |
|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> anorexia/bulimia | <input type="checkbox"/> tuberculosis | <input type="checkbox"/> epilepsy | <input type="checkbox"/> depression |
| <input type="checkbox"/> mumps | <input type="checkbox"/> measles | <input type="checkbox"/> chickenpox (varisella) | <input type="checkbox"/> anxiety |
| <input type="checkbox"/> hepatitis A | <input type="checkbox"/> hepatitis B | <input type="checkbox"/> hepatitis C | <input type="checkbox"/> heart disorder |
| <input type="checkbox"/> malaria | <input type="checkbox"/> polio | <input type="checkbox"/> diabetes | <input type="checkbox"/> colitis/crones |
| <input type="checkbox"/> asthma | <input type="checkbox"/> mental disorder | <input type="checkbox"/> high/low blood pressure | |
| <input type="checkbox"/> Other _____ | | | |

If you ticked any of the above, give details including dates as applicable: _____

Please indicate whether you have been immunized against the following: tetanus polio
diphtheria measles mumps whooping cough german measles meningitis

PERSONAL DOCTOR CONTACT INFORMATION

Name: _____

Address: _____

Telephone: _____

Signature & Stamp of Doctor

S'adapter à sa nouvelle vie :

Attention : vous arrivez dans une famille dont les habitudes sont établies : vous devez faire un effort pour vous adapter à ces nouvelles habitudes. La communication est sans doute le meilleur moyen de permettre cette adaptation. Expliquer à la famille d'accueil ce que vous ne comprenez pas dans leur mode de vie, sans pour autant le remettre en cause, peut aider pour mieux s'intégrer.

Eviter de s'imposer : vous êtes en principe reçu dans la famille d'accueil comme un membre de la famille. Vous pouvez prendre les repas en famille, avec les enfants ou avec les parents ; vous pouvez aussi participer aux événements familiaux. Mais avant cela, un petit conseil : il vaut mieux toujours demander avant si vous pouvez être présent.

De même, essayez de participer, dans la mesure du possible, aux conversations auxquelles vous pourrez assister. Mais attention à ne pas s'imposer, à ne pas intervenir systématiquement. Sachez aussi rester discret.

Attention également à l'usage du téléphone : vous avez intérêt, lors de votre arrivée dans la famille d'accueil, à demander dans quelle limite vous pouvez vous servir du téléphone. Cette question doit aussi être également posée pour l'utilisation d'internet.

N'hésitez pas à poser des questions ou à redemander des explications lorsque vous avez un doute, en particulier au sujet des enfants. La mère de famille préfère souvent expliquer deux ou trois fois, plutôt qu'être mal comprise.

Pour les jeunes au pair logés dans la famille d'accueil, ce qui est le cas le plus fréquent, respectez leurs horaires, en particulier pour les repas, et les heures où ils se couchent : même si vous êtes parfaitement accueilli, avec une grande liberté, vous ne devez pas gêner la vie de la famille d'accueil. La recommandation s'impose d'autant plus lorsque vous souhaitez recevoir des amis : les familles d'accueil peuvent accepter que vous receviez des amis chez elles, mais n'y sont pas obligées : vous aurez toujours à demander l'autorisation avant de la faire.

Quant à la décoration de la chambre qui vous est réservée, elle dépend en premier de la famille d'accueil. Des changements peuvent être faits, si la famille est d'accord, mais n'imposez aucun choix personnel.

Pour les jeunes en chambre individuelle, n'oubliez pas que si cette chambre est un lieu privé, elle appartient à la famille d'accueil. Celle-ci peut avoir besoin de s'y rendre (travaux...) ; veillez à respecter la propreté des lieux. A votre départ, la chambre devra être dans le même état que lors de votre arrivée.

Pour ceux logés dans la famille d'accueil, ne communiquez pas leurs coordonnées sans les en informer ; la famille d'accueil peut souhaiter que son adresse, le code d'accès de l'immeuble, le numéro de téléphone, ne soient pas transmis sans son autorisation.

Dernière recommandation, mais sans doute la plus importante : vous êtes reçu pour garder des enfants : informez votre famille d'accueil de tout accident, même le moins grave (petite chute, petite écorchure). Il est normal et important que les parents soient informés de la santé de leurs enfants. De plus même une petite chute peut avoir des conséquences graves. La famille d'accueil ne vous tiendra pas rigueur de l'incident ; en revanche si vous dissimulez quelque chose, elle pourra se retourner contre vous.

LISEZ CES ASTUCES AVANT DE POSTULER

Etes-vous sûre de vouloir faire Jeune Au Pair ?

Travailler en tant que jeune Au Pair n'est pas facile – les journées peuvent être longues et fatigantes. C'est fort possible que la famille n'ait pas la même éducation que la vôtre (trop stricts/pas assez stricts), que vous trouviez les enfants gâtés ou mal éduqués, qu'ils n'aient pas la même façon de vivre que vous, qu'ils ne mangent pas la même chose que vous, qu'ils ne fassent pas le ménage comme vous etc...

Il faudra être ouverte, très flexible et capable de faire des compromis sinon ça ne marchera pas.

Prenez le temps de bien remplir la fiche - Distinguez-vous des autres candidat(e)s

Pour avoir de grandes chances de réussir, il faut prendre cette candidature au sérieux – prévoyez entre 30 et 60 minutes pour répondre. Mettez-vous à la place d'une maman pour essayer de comprendre ce qu'une famille recherche. Réfléchissez avant de répondre. Répondez à toutes les questions.

Répondez à toutes les questions dans la langue du pays

Souvent les familles ne parlent pas français – il faut donc répondre à toutes les questions dans la langue du pays. N'utilisez pas les traducteurs automatiques – malheureusement ils marchent très mal et sortent une version incompréhensible pour les familles. Il vaut mieux utiliser un dictionnaire traditionnel.

Donnez le maximum d'informations possible

Il faut remplir la fiche sérieusement, en développant vos réponses avec des phrases entières et non pas des réponses d'un seul mot – les candidatures détaillées sont retenues en premier. Evitez d'utiliser l'argot (comme cool, etc.) et le langage texto.

Décrivez votre expérience

Précisez votre expérience enfant par enfant – Consacrez une ligne à chaque expérience, n'oubliez pas de citer chaque colonie que vous avez fait, des petits frères/sœurs/cousins que vous avez gardés, soutien scolaire, centre de loisirs, stage en crèche etc... Détaillez les responsabilités que vous aviez.

Soyez le plus flexible possible concernant votre choix de famille

Les capitales c'est bien mais sachez qu'il y a beaucoup de grandes villes qui sont moins chères et mieux adaptées aux jeunes étrangères ! Il y a également beaucoup de grandes et petites villes tout près des grandes villes. Les villages sont bien desservis par les transports en commun et proche des villes. Même si un parent est français, la langue parlée à la maison devra être la langue du pays.

Votre disponibilité

Les familles demandent de voir les candidatures des filles disponibles entre telle et telle date – pour avoir le meilleur choix de familles, il faut donc mettre la date, le plus tôt que vous pouvez partir et le plus tard que vous pouvez rester – vous aurez plus de possibilités (SVP – ne répondez pas « durée illimitée » car nous devons savoir la durée exacte !). En général, c'est possible de vous absenter pour passer des examens, concours et de rentrer pour les vacances de Noël, Pâques et certains weekends.

Protection de données personnelles

Conformément à la loi informatique et liberté du 06.01.78, l'Au Pair dispose d'un droit d'accès, de modification et d'annulation des informations communiquées. Les papiers seront gardés pendant 2 ans - ensuite tous les papiers vous concernant seront détruits. En cas d'annulation de la candidature, les papiers seront détruits. Afin de les récupérer, envoyez une enveloppe timbrée en indiquant votre adresse. Attention de prévoir correctement l'affranchissement.

CONTRAT DE PRESTATIONS DE SERVICES AU PAIR

Contrat convenu entre :

Go Study & Travel, agence d'échanges culturels et linguistiques, domiciliée au
8, Chemin de Vieux Moulin 69160 Tassin la Demi-Lune.

Et

Mme /Mr. _____

Adresse _____

Je certifie avoir répondu à toutes les questions en toute honnêteté et certifie que toutes les informations fournies dans mon dossier sont exactes. Je m'engage à informer l'agence **Go Study & Travel** de tout changement relatif aux informations fournies dans mon dossier.

J'autorise l'agence **Go Study & Travel** à communiquer toutes les informations contenues dans mon dossier à son partenaire local ainsi qu'à toutes les familles disponibles.

J'ai bien pris connaissance que le programme Au pair /Demi-pair n'est pas considéré comme un travail. Etre Au pair / Demi-pair demande un niveau élevé de responsabilité et de flexibilité pour s'adapter au mieux à ma future famille d'accueil.

ANALYSE ET SELECTION

Go Study & Travel procédera à une analyse des candidatures des personnes au pair, de leurs potentialités ainsi que leurs objectifs.

Par ailleurs, **Go Study & Travel** analysera les besoins des familles d'accueil et les conditions d'hébergement afin de rendre compatibles les objectifs et aspirations des deux parties.

Après cette analyse, **Go Study & Travel** proposera à la famille d'accueil une candidature et lorsque l'accord sera donné, établira conjointement avec la famille les formalités nécessaires au placement.

RESPONSABILITE DE L'AGENCE

Go Study & Travel a pour fonction d'établir un lien entre des jeunes filles et des familles d'accueil désirant recevoir une personne au pair.

Go Study & Travel s'engage à présenter aux candidates toutes les informations relatives à leur future famille d'accueil, ainsi que les informations concernant la ville ou la région dans laquelle aura lieu le placement.

Go Study & Travel s'engage à rester en contact avec les personnes au pair placées à l'étranger par son intermédiaire, si celles-ci le désirent.

Go Study & Travel ne doit être tenue pour responsable de problématiques liées au comportement de la personne au pair ou de la famille d'accueil.

Go Study & Travel décline toute responsabilité en cas d'accidents, dommages, vols ou préjudices de toute nature occasionnés à un participant pendant le cours du voyage et du séjour.

MES RESPONSABILITES :

- Respecter les lois du pays durant mon séjour
- Ne pas accepter un travail rémunéré pendant mon séjour
- Respecter la ou les cultures de la famille d'accueil et faire preuve de tolérance
- Respecter les règles de vie et d'éducation de ma famille d'accueil
- Être responsable de la sécurité des enfants lorsqu'ils sont sous ma surveillance
- Ne pas administrer de médicament aux enfants sans l'accord des parents
- Ne pas consommer d'alcool ou de drogues. Ne pas conduire en état d'ébriété
- Tenir la maison propre durant l'absence de la famille
- Rembourser ma famille d'accueil en cas de prise en charge éventuelle de mes dépenses personnelles

JE COMPRENDS QUE :

- Ma famille d'accueil n'est pas dans l'obligation de mettre à ma disposition un accès à Internet ou un téléphone portable.
- Mon accord sera rompu en cas de vol ou d'abus.
- Si je change de famille, je peux être placé(e) dans une autre région.

Cette liste est non exhaustive et pourra être adaptée au cas par cas ou complétée.

VOYAGE

Votre voyage reste à charge de la jeune fille au pair.

RECEPTION DES CANDIDATURES

Go Study & Travel demande à tous les participants aux programmes au pair de nous faire parvenir votre candidature au minimum 3 mois avant la date souhaitée pour le départ afin de nous permettre de vous placer dans les délais.

CONDITIONS FINANCIERES :

L'engagement d'une candidate avec une famille d'accueil entraîne l'acceptation des conditions financières fixées par **Go Study & Travel**.

FRAIS DU PROGRAMME :

Les **frais d'inscription** sont de 150€. Ils sont non remboursables et encaissés à la réception du dossier. Ces frais sont à régler par chèque libellé à l'ordre de **Go Study & Travel**.

<u>Durée du programme</u>	8 semaines (juillet – aout)	12 semaines	16 semaines	20 semaines	24 semaines
20 leçons d'anglais général	CA\$ 3.045	CA\$4.005	CA\$ 5.165	CA\$6.235	CA\$7.370
10 leçons d'anglais général+ 10 leçons de préparation au TOFEL	CA\$ 3.565	CA\$4.785	CA\$6.205	CA\$7.535	CA\$ 8.930

Tout manquement de ma part peut provoquer l'annulation de mon inscription au programme au pair.

REMBOURSEMENT

Si un candidat souhaite rompre le contrat avec **Go Study & Travel** quelque en soit le motif, les frais d'inscription resteront acquis à l'agence et ne seront pas remboursés.

Toute annulation de votre part, doit nous être notifiée par lettre recommandée avec accusé de réception dans les premiers 15 jours de la réception de votre candidature. Au-delà de cette période, **Go Study & Travel** n'effectue aucun remboursement.

En cas de désistement ou de retour anticipé pour des raisons personnelles de votre part pendant votre séjour, **Go Study & Travel** n'effectue aucun remboursement.

Dans le cas où la famille d'accueil renonce au dernier moment à la candidature de la personne au pair, nous vous placerons dans une nouvelle famille d'accueil.

Si vous n'êtes pas placé dans une famille, l'agence vous renvoi votre chèque de frais de placement et suivi.

UTILISATION DE L'IMAGE

Go Study & Travel se réserve le droit d'utiliser les photos prises lors de ses séjours pour illustrer ses brochures, sauf avis contraire du participant, de ses parents ou de son représentant légal, avis contraire qui devra le cas échéant être motivé par courrier dans le délai d'un mois à l'issue du séjour.

Go Study & Travel se réserve le droit de compléter ultérieurement ce règlement par l'ajout de nouveaux articles ou la modification d'articles existants.

Contrat à imprimer en deux exemplaires, le second étant à renvoyer à **Go Study & Travel**.

Date : _____

Signature(s) : _____

(Suivi de la mention manuscrite Lu et Approuvé)

Demi Pair Program - Student Information & Contract

Welcome to the Demi Pair Program! The following information is meant as a guideline to help you have the best experience possible. Please make sure to ask me if you have any questions. The contract below should be signed by you and returned to Wendy Gillanders.
Thank you!

[BASIC PROGRAM INFORMATION]

Duties	childcare & light housekeeping
Hours	up to 20 hours per week
Days Off	2 / week (one must be Saturday or Sunday)
Assignment	complete a Journal Assignment once every week. This is a requirement in order to receive the Demi Pair Program Certificate at the end of the program.
Certificate	At the end of your classes, you will receive a certificate for the course. During the last week of your Demi Pair experience, you will receive a Demi Pair Program Certificate.

[DUTIES]

- General duties are childcare & light housekeeping (up to 20 hours/week)
- The majority of your duties should involve caring for children. A smaller amount of time can involve light housekeeping.
- Light housekeeping means contributing to the cleanliness of the **common areas** of the home. You will not be asked to clean/tidy parents' or childrens' bedrooms, but you may be asked to do some of the following tasks:

- >tidy the common areas of the home
- >put away childrens' toys
- >sweep floors
- >unload/load dishwasher
- >set/clear table
- >help prepare meals
- > children's laundry

- You are not expected to care for children other than the host family's children on a regular basis. You can only do so if, and only if, the parents of those children are notified and agree, and if you are happy to do so.

[DRIVING]

- If your host family wants you to drive, check with them to ensure you are properly covered by their insurance

[ATTITUDE]

To have a successful experience, you must:

- want to be included as a member of the family and not as a guest or border
- be flexible, able to accept cultural differences and a different way of life
- have open/honest communication between yourself and your host family
- **DO NOT COUNT HOURS!** The most successful Demi Pairs do not count their hours. They help the family when the family needs help. Of course, you should not be working much more than 20 hours per week.
- show **INITIATIVE**. Think of ways you can help the family and get involved in helping (before the family asks you)
- show **COMMITMENT** to your host family. This means that you must respect the times they want you to work and your first loyalty must always be to your host family. For example, if the host family needs you to work Friday afternoons, then you will not be able to attend the Free Friday activities.
- show respect for your host family. **NO VISITORS / GUESTS** without first asking your host family. You **MUST** ask the family first (each time) if it is ok to have a guest/visitor. Remember, you are living in their home. It is the family's decision whether or not they will allow you to invite guests to their home.
- It is very important to always clean up after yourself. Keep your room and bathroom clean and tidy.
- **VERY IMPORTANT:** when you are watching the children, **DO NOT USE YOUR CELLPHONE or COMPUTER**. Make sure you are in the same room with the children when you are taking care of them. **Your full attention should be on the children**, not on texting or surfing the internet!

[VACATION]

- If you wish to travel, you must ask your host family for permission well in advance.
- If your host family wishes to travel, they have 2 options:
 1. **take you with them** & pay for your travel expenses. You are responsible to work while on the vacation.
 2. **leave you at home**. The family must leave a refrigerator full of food or give you money for food. If you don't feel comfortable staying at home alone, make sure you tell your family and/or the Demi Pair Coordinator.

All Demi Pairs will NOT be required to make up for lost time while families are on vacation.

[PROBLEMS]

- If you have any problems or misunderstandings between you and your Host Family, it is **your responsibility to try to solve the problems with your Host Family directly.**
- If you have tried to solve the problem with no success you must agree to contact ACCESS' Demi Pair Coordinator, Wendy Gillanders, **immediately** to communicate any unresolved problem(s).
- You may also ask questions/explain problems to Wendy in your Weekly Journal Assignment.
- If you have any urgent problems or misunderstandings between you and your Host Family, **contact Wendy Gillanders immediately.**

wendy@accessenglish.com
Home Telephone: 416-544-9640 Cellphone: 416-473-3929

[EMERGENCIES]

- For FIRE/POLICE/AMBULANCE call **911**

[AFTER COMPLETING STUDIES]

- You will be permitted to continue to attend all ACCESS Workshops & Tutorials at no charge.
- You will be permitted to attend the weekly Friday afternoon activities. You will be required to pay ACCESS' cost of the activity. Costs vary. Please ask the Student Service Coordinator (at front desk) if you are interested in attending a particular activity.

[EXTENDING YOUR STUDIES]

- After your course ends, you may extend your studies at ACCESS if you wish.
- ACCESS offers a very special discount of 10% off tuition for Demi Pairs wishing to extend. This discount is only available to Demi Pair students.

[EXTENDING YOUR STAY WITH THE FAMILY]

- If you wish to extend your stay for longer than 2 weeks, it is possible, but you must follow these rules:
 1. Notify Wendy Gillanders immediately if you plan to extend
 2. You and your family will need to sign an EXTENSION AGREEMENT FORM
 3. Pay the \$300 extension fee

[SOCIAL MEDIA]

- ACCESS has a [Demi Pair blog](#) . You will receive an email shortly inviting you to view and contribute to the blog. Tell us your experience as a Demi Pair, what its like to live with a family, life in Toronto, tips for other Demis, etc.
- Join our [Instagram](#) account: **access.english.toronto** . Post photos and let others know about ACCESS!

[CERTIFICATE OF COMPLETION]

- At the end of your study period, you will receive a Course Certificate. You will receive your Demi Pair Certificate during your last week as a Demi Pair.
- During your last two weeks, ACCESS will email you a Program Evaluation Form that you must complete. Once you have completed the evaluation, then you can visit the school and receive your certificate!

I understand the basic details of the Demi Pair program and agree to follow the above program rules. I understand that if I do not follow the program rules, I may be asked to leave the program without refund.

Demi Pair student

ACCESS staff member

Date



Assurance

L'assurance santé, utile ou pas ? Lors de votre séjour au pair, vous ne serez pas couvert par la sécurité sociale française à 100%, il est donc important de souscrire à une assurance santé afin d'être couvert tout au long de votre voyage.

Les frais médicaux et les frais d'hospitalisation seront vite très élevés en cas de problème.

Pour vous permettre de passer un séjour en toute tranquillité, nous avons sélectionné pour vous un partenaire spécialisé dans les assurances voyages qui vous proposeront des garanties de qualités adapte.

Vous bénéficiera des avantages suivants :

Responsabilité civil,

Rapatriement,

Frais médicaux, maladie, accident etc.

En cas de problème pendant le séjour vous pouvez contacter la plateforme d'assistance de notre partenaire disponibles 24h/24h – 7j/7j.

Vous pouvez souscrire en ligne à l'assurance sur notre site internet, si vous souhaitez de renseignements supplémentaires vous pouvez contacter nos partenaires.

Ma carte bancaire me couvre-t-elle ? Elle ne remplace en aucun cas les remboursements de la sécurité sociale ou d'une mutuelle.

L'assurance de votre carte bancaire ne vous couvrira pas si vous travaillez en Australie de plus ces dernières sont très limitées, elle ne vous sera utile qu'en cas de gros problème. Souscrire par la suite à une assurance ne vous permettra pas d'être couvert pour un problème antérieur.

Prendre son assurance lors de la réservation du billet d'avion ? Attention là aussi ces assurances ne sont pas adaptés à votre situation car vous ne serez pas couvert si vous travaillez et comme pour la carte bancaire, lors de votre inscription par la suite à une assurance santé vous ne serez pas couvert pour un problème antérieur à votre inscription.

Quand prendre l'assurance ? Environ 1 mois avant le départ, ceci vous permettra d'effectuer toutes les démarches sereinement.

Attention à bien prendre l'assurance avant de partir car elle vous coûtera plus chère si vous la prenez une fois sur place.

Les éléments importants à contrôler :

- La franchise : par exemple une franchise de 20€ signifie que vous ne serez pas remboursé pour les 20 premiers euros dépensés
- Frais médicaux et d'hospitalisation: Assurez-vous d'être bien couvert à hauteur de 100%

Attention certains assureurs ne vous rembourseront à 100% que si vous les prévenez au préalable chose qu'il n'est pas toujours évident à faire en cas d'accident grave.

- Travail: il est d'important d'opter pour une assurance spécialisée dans ce domaine qui vous couvrira lors de vos activités professionnelles
- Sports: si vous souhaitez profiter de votre voyage pour pratiquer certains sports, assurez-vous d'être couvert en conséquence.

Nos conseils avant le départ:

- Consultez votre médecin et votre dentiste
- Vérifiez que vous êtes à jour dans vos vaccins

Une fois sur place:

Assurez-vous d'avoir toujours sur vous la carte d'assistance fournit lors de l'adhésion

Demandez une facture afin de pouvoir vous faire rembourser dans les plus brefs délais

Il est possible de renouveler votre assurance une fois sur place, attention à le faire avant la date d'expiration.